

～っこない (絶不可能～ (口語強烈否定))

「～っこない」(絶不可能～ (口語強烈否定)) — ① 文型と例句

N2・CEFR B2

姓名： 日期：

STEP 1・先讀懂文型：先看下面的句型公式與說明，再把例句一句一句唸出聲音。看懂了、唸熟了，再翻到第 2 頁自己動筆寫。



柴犬老師陪你學！

動詞ます形 (去ます) + っこない → 絶不可能～ (口語・強烈否定)

「～っこない」表達說話者強烈地斷定「絕對不可能發生・才不會這樣」、是「～はずがない／～わけがない」的口語版、語氣很隨便。

接續：
動詞ます形去掉「ます」+ っこない：「できる→できっこない」「勝つ→勝ちっこない」「分かる→分かりっこない」「届く→届きっこない」。

核心特徵：

- ①強烈否定可能性：「そんなの、できっこないよ」(那種事、根本不可能做到啦)。語氣比普通否定強得多、帶說話者的主觀確信。
- ②非常口語・隨便：只用於朋友、家人、熟人之間的會話。書面・商務・正式場合不用(要用はずがない／わけがない)。
- ③常和「なんか／なんて」搭配：「私になんか、できっこない」(像我這種人、根本不可能做到)。

接續限制 (N2 必考)：

ます形去掉ます後、若只剩 1 拍 (一個音) 的動詞不能用っこない。例如「見る→見」「寝る→寝」「いる→い」「来る→き」這類、不說「見っこない」「寝っこない」。要用 2 拍以上的動詞 (できっこない・分かりっこない・勝ちっこない)。

最重要對比 — 「っこない」vs 「はずがない／わけがない」(N2 必考)：

三者都表「不可能・絕不會」、但語體不同：

- ・「っこない」=最口語・隨便、只用於會話：「そんなの分かりっこないよ」。
- ・「はずがない」=「照道理不應該、理當不會」、口語書面皆可、較中性：「彼が嘘をつくはずがない」。
- ・「わけがない」=「沒有理由會～、當然不會」、口語書面皆可、語氣也強：「そんなことあるわけがない」。

→ 簡記：要口語隨便選っこない、要中性・可寫進文章選はずがない／わけがない。

注意：

- ①只接動詞ます形、不接名詞、形容詞。
- ②書面・正式場合不用(會顯得太隨便)。
- ③1 拍動詞 (見る・寝る・来る等) 不能用。

例句 (9 句)

そんな難しい問題、私に解けっこないよ。(そんなむずかしいもんだい、わたしにとけっこないよ。) 那麼難的題目、我根本解不出來啦。

今から走っても、間に合いっこない。(いまからはしっても、まにあいっこない。) 現在跑也根本來不及。

宝くじなんて、当たりっこないよ。(たからくじなんて、あたりっこないよ。) 樂透什麼的、根本不會中啦。

あの人の気持ちなんて、分かりっこない。(あのひとのきもちなんて、わかりっこない。) 那個人的心情、根本搞不懂。

一日でこんなにたくさん、覚えられっこない。(いちにちでこんなにたくさん、おぼえられっこない。) 一天要記這麼多、根本記不起來。

そんな高い車、買えっこないよ。(そんな たかいくるま、かえっこないよ。) 那麼貴的車、根本買不起啦。

プロに素人が勝てっこない。(プロにしろうとがかてっこない。) 外行人根本贏不了專業的。

こんな天気じゃ、飛行機は飛びっこない。(こんな てんきじゃ、ひこうきはとびっこない。) 這種天氣、飛機根本飛不了。

あんなにうそをつく人、信じられっこない。(あんなにうそをつくひと、しんじられっこない。) 那麼會說謊的人、根本沒辦法相信。

〜っこない (絶不可能〜 (口語強烈否定))

「〜っこない」(絶不可能〜 (口語強烈否定)) — ② 練習

N2 • CEFR B2

姓名： 日期：

STEP 2・自己寫寫看：看提示句，把它改寫成本課的句型，寫在底線上。寫完再翻到第 3 頁對答案。

動詞ます形 (去ます) + っこない → 絶不可能〜 (口語・強烈否定)

1 提示：難しい・解ける (とける)

2 提示：走る・間に合う (まにあう)

3 提示：宝くじ・当たる (あたる)

4 提示：気持ち・分かる (わかる)

5 提示：たくさん・覚える (おぼえる)

6 提示：高い車・買える (かえる)

7 提示：プロ・勝てる (かてる)

8 提示：天気・飛ぶ (とぶ)

9 提示：うそ・信じる (しんじる)

10 提示：(畏) 1拍動詞不能用 (いっぱく)

11 提示：(震) 只用口語 (こうご)

12 提示：(震) っこない vs はずがない (ちがひ)

13 提示：(自由) 試験 (しけん)

14 提示：(自由) 距離 (きょり)

15 提示：(自由) 秘密 (ひみつ)

16 提示：全部・食べる (たべる)

17 提示：下手な嘘・通じる (つうじる)

18 提示：一人・終わる (おわる)

19 提示：子供・理解する (りかい)

20 提示：歩く・着く (つく)

21 提示：今さら・直す (なおる)

22 提示：あんな人・成功する (せいこう)

～っこない (絶不可能～ (口語強烈否定))

「～っこない」(絶不可能～ (口語強烈否定)) — ③ 解答

N2 • CEFR B2

姓名： 日期：

STEP 3 • 對答案：以下為已驗證的模範解答。標示「參考解答」者為開放式題目的其中一種正解，並非唯一答案。

1 提示：難しい・解ける (とける)

そんな難しい問題、私に解けっこないよ。 (そんな むずかしい もんだい、わたしにとけっこないよ。)

そんな むずかしい もんだい、わたしにとけっこないよ。

那麼難我根本解不出來。

2 提示：走る・間に合う (まにあう)

今から走っても、間に合いっこない。 (いまから はしっても、まにあいっこない。)

いまから はしっても、まにあいっこない。

現在跑也來不及。

3 提示：宝くじ・当たる (あたる)

宝くじなんて、当たりっこないよ。 (たからくじなんて、あたりっこないよ。)

たからくじなんて、あたりっこないよ。

樂透根本不會中。

4 提示：気持ち・分かる (わかる)

あの人の気持ちなんて、分かりっこない。 (あの ひとの きもちなんて、わかりっこない。)

あの ひとの きもちなんて、わかりっこない。

他的心情根本搞不懂。

5 提示：たくさん・覚える (おぼえる)

一日でこんなにたくさん、覚えられっこない。 (いちにちでこんなにたくさん、おぼえられっこない。)

いちにちでこんなにたくさん、おぼえられっこない。

一天記這麼多記不起來。

6 提示：高い車・買える (かえる)

そんな高い車、買えっこないよ。 (そんな たかいくるま、かえっこないよ。)

そんな たかいくるま、かえっこないよ。

那麼貴的车買不起。

7 提示：プロ・勝てる (かてる)

プロに素人が勝てっこない。 (プロにしろうとがかてっこない。)

プロにしろうとがかてっこない。

外行贏不了專業的。

8 提示：天気・飛ぶ (とぶ)

こんな天気じゃ、飛行機は飛びっこない。 (こんな てんきじゃ、ひこうきは とび っこない。)

こんな てんきじゃ、ひこうきは とび っこない。
這天氣飛機飛不了。

9 提示：うそ・信じる (しんじる)

あんなにうそをつく人、信じられっこない。 (あんなに うそをつく ひと、しんじられ っこない。)

あんなに うそをつく ひと、しんじられ っこない。
那麼會說謊沒辦法信。

10 提示：(震) 1拍動詞不能用 (いっぱく)

(×) 見っこない・寝っこない / (○) 見られっこない・できっこない

いっぱく
1拍動詞 (見る・寝る) 不能接っこない。

11 提示：(震) 只用口語 (こうご)

(書面) あるはずがない / (口語) ありっこない****

こうご
正式書面用はずがない、口語用っこない。

12 提示：(震) っこない vs はずがない (ちがい)

(口語隨便) 勝ちっこない** / (中性可書面) 勝つ**はずがない****

ちがい
っこない最口語、はずがない可寫進文章。

13 提示：(自由) 試験 (しけん)

参考解答

勉強してないんだから、合格できっこないよ。 (べんきょう してないんだから、こうかく でき っこないよ。)

べんきょう してないんだから、こうかく でき っこないよ。
都沒念書、根本不可能考過啦。

14 提示：(自由) 距離 (きょり)

参考解答

こんな大きな荷物、一人で運べっこない。 (こんな おおきな にもつ、ひとりではこべ っこない。)

こんな おおきな にもつ、ひとりではこべ っこない。
這麼大的行李一個人根本搬不動。

15 提示：(自由) 秘密 (ひみつ)

参考解答

あの人のことだから、秘密なんて守れっこない。 (あの ひとの ことだから、ひみつなんて まもれ っこない。)

あの ひとの ことだから、ひみつなんて まもれ っこない。
他那種人、根本守不住秘密。

16 提示：全部・食べる (たべる)

こんなに多くて、全部食べられっこない。 (こんなに おおくて、ぜんぶ たべられ っこない。)

こんなに おおくて、ぜんぶ たべられ っこない。
這麼多根本吃不完。

17 提示：下手な嘘・通じる (つうじる)

そんな下手な嘘、通じっこないよ。 (そんな へたな うそ、つうじ っこないよ。)

そんな へたな うそ、つうじ っこないよ。
那種拙劣的謊、根本行不通。

18 提示：一人・終わる (おわる)

この量、今日中に終わりっこないよ。 (この りょう、きょうじゅうに おわり っこないよ。)

この りょう、きょうじゅうに おわり っこないよ。
這個量、今天根本做不完啦。

19 提示：子供・理解する (りかい)

子供にこんな難しい話、理解できっこない。 (こどもに こんな むずかしい はなし、りかい でき っこない。)

こどもに こんな むずかしい はなし、りかい でき っこない。
這麼難的話、小孩根本聽不懂。

20 提示：歩く・着く (つく)

ここから歩いて、駅まで着きっこない。 (ここから あるいて、えきまで つき っこない。)

ここから あるいて、えきまで つき っこない。
從這裡走、根本走不到車站。

21 提示：今さら・直る (なおる)

今さら謝っても、関係が直りっこない。 (いまさら あやまっても、かんけいが なおり っこない。)

いまさら あやまっても、かんけいが なおり っこない。
事到如今才道歉、關係也修不好。

22 提示：あんな人・成功する (せいこう)

あんな怠け者が、成功しっこないよ。 (あんな なまけものが、せいこう し っこないよ。)

あんな なまけものが、せいこう し っこないよ。
那種懶人、根本不可能成功啦。